



# **ZÁVĚREČNÝ ÚČET**

## **obce Terchová za rok 2025**

Predkladá : Jozef Dávidík, starosta obce

Spracoval: Ing. Eva Synáková, hlavný ekonóm

V Terchovej dňa 19.05.2026

### **Návrh záverečného účtu:**

- |                                                             |            |
|-------------------------------------------------------------|------------|
| - vyvesený na úradnej tabuli obce dňa                       | 09.06.2026 |
| - zverejnený na webovom sídle obce dňa                      | 09.06.2026 |
| - zverejnený na centrálnej úradnej elektronickej tabuli dňa | 09.06.2026 |

Závěrečný účet bol schválený Obecným zastupiteľstvom v Terchovej dňa .....  
uznesením č. .... s výrokom - **Závěrečný účet obce a celoročné hospodárenie obce za rok 2025 sa schvaľuje bez výhrad.**

### **Závěrečný účet:**

- |                                                             |              |
|-------------------------------------------------------------|--------------|
| - vyvesený na úradnej tabuli obce dňa                       | ___.___.2026 |
| - zverejnený na webovom sídle obce dňa                      | ___.___.2026 |
| - zverejnený na centrálnej úradnej elektronickej tabuli dňa | ___.___.2026 |

## OBSAH

|                                                                                                                                                                    |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Rozpočet obce na rok 2025                                                                                                                                       | 3  |
| 2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025                                                                                                                              | 4  |
| 3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025                                                                                                                            | 6  |
| 4. Výsledok rozpočtového hospodárenia za rok 2025                                                                                                                  | 7  |
| 5. Tvorba a použitie rezervného fondu a iných fondov podľa osobitných predpisov                                                                                    | 8  |
| 6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025                                                                                                                             | 9  |
| 7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025                                                                                                                      | 10 |
| 8. Údaje o hospodárení príspevkovej organizácie                                                                                                                    | 11 |
| 9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z.                                   | 11 |
| 10. Podnikateľská činnosť                                                                                                                                          | 12 |
| 11. Finančné usporiadanie finančných vzťahov voči zriadeným a založeným právnickým osobám, štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a rozpočtom VÚC | 12 |
| 12. Hodnotenie plnenia programov obce                                                                                                                              | 14 |
| 13. Návrh uznesenia                                                                                                                                                | 14 |

## 1. Rozpočet obce na rok 2025

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce v roku 2025 bol jej rozpočet. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce Terchová na rok 2025 bol schválený uznesením obecného zastupiteľstva č. 07/2024 dňa 13.12.2024 ako vyrovnaný s celkovými príjmami a výdavkami vo výške 4 867 036 €. Bežný a kapitálový rozpočet bol zostavený ako prebytkový.

### Rozpočet bol v priebehu roka aktualizovaný nasledovnými zmenami:

- prvá zmena schválená dňa 31.01.2025 uznesením obecného zastupiteľstva č. 01/2025
- druhá zmena schválená dňa 28.03.2025, uznesením obecného zastupiteľstva č. 02/2025
- tretia zmena schválená dňa 30.05.2025 rozpočtovým opatrením starostu č. 03/2025
- štvrtá zmena schválená dňa 28.07.2025 uznesením obecného zastupiteľstva č. 05/2025
- piata zmena schválená dňa 14.11.2025 uznesením obecného zastupiteľstva č. 07/2025
- šiesta zmena schválená dňa 12.12.2025 uznesením obecného zastupiteľstva č. 08/2025
- siedma zmena schválená dňa 30.12.2025 rozpočtovým opatrením starostu č. 07/2025

### Rozpočet obce k 31.12.2025

|                              | Schválený rozpočet | Schválený rozpočet po poslednej zmene | Skutočné plnenie/čerpanie k 31.12.2025 | % plnenia príjmov | % čerpania výdavkov |
|------------------------------|--------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|-------------------|---------------------|
| <b>Príjmy celkom</b>         | <b>4 867 036</b>   | <b>5 628 000</b>                      | <b>5 585 193,72</b>                    | <b>99,24 %</b>    |                     |
| z toho: Bežné príjmy - obec  | 4 680 940          | 5 222 588                             | 5 219 398,44                           | 99,94 %           |                     |
| Kapitálové príjmy - obec     | 85 796             | 204 927                               | 155 422,15                             | 75,84 %           |                     |
| Finančné príjmy - obec       | 0                  | 77 975                                | 57 974,53                              | 74,35 %           |                     |
| RO - Bežné príjmy            | 100 300            | 122 510                               | 152 398,60                             | 124,40 %          |                     |
| <b>Výdavky celkom</b>        | <b>4 867 036</b>   | <b>5 551 089</b>                      | <b>5 422 052,89</b>                    |                   | <b>97,68 %</b>      |
| z toho: Bežné výdavky - obec | 2 430 177          | 2 624 335                             | 2 512 439,22                           |                   | 95,74 %             |
| Kapitálové výdavky - obec    | 69 440             | 170 653                               | 170 532,30                             |                   | 99,93 %             |
| Finančné výdavky - obec      | 255 000            | 255 000                               | 253 791,50                             |                   | 99,53 %             |
| RO - Bežné výdavky           | 2 112 419          | 2 501 101                             | 2 485 289,87                           |                   | 99,37 %             |
| <b>Rozpočt. hospodárenie</b> |                    | <b>76 911</b>                         | <b>163 140,83</b>                      |                   |                     |

\* RO – rozpočtová organizácia s právnou subjektivitou – Základná škola s materskou školou A. F. Kollára – ďalej v texte len RO

## 2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025

V príjmoch sú zahrnuté celkové príjmy obce Terchová a jej rozpočtovej organizácie ZŠ s MŠ A. F. Kollára Terchová.

| Ukazovateľ                                           | Schválený rozpočet (€) | Rozpočet po zmenách (€) | Skutočnosť k 31.12.2025 (€) | % plnenia       |
|------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-----------------------------|-----------------|
| <b>PRÍJMY CELKOM (obec + RO)</b>                     |                        |                         |                             |                 |
| <b>BEŽNÉ PRÍJMY - OBEC</b>                           | <b>4 680 940,00</b>    | <b>5 222 588,00</b>     | <b>5 219 398,44</b>         | <b>99,94 %</b>  |
| a) Daňové príjmy                                     |                        |                         |                             |                 |
| Výnos dane z príjmov FO poukázaný územnej samospráve | 1 789 065,00           | 1 790 426,00            | 1 786 260,47                |                 |
| Daň z nehnuteľností - pozemky                        | 45 000,00              | 45 000,00               | 45 221,87                   |                 |
| Daň z nehnuteľností - stavby                         | 153 000,00             | 153 000,00              | 152 405,88                  |                 |
| Daň z nehnuteľností - byty                           | 1 100,00               | 1 200,00                | 1 351,81                    |                 |
| Daň za psa                                           | 3 700,00               | 3 700,00                | 3 817,99                    |                 |
| Daň za ubytovanie                                    | 165 000,00             | 209 200,00              | 215 104,60                  |                 |
| Daň za užívanie verejného priestranstva              | 27 000,00              | 29 500,00               | 29 547,50                   |                 |
| Poplatok za komunálny odpad                          | 240 000,00             | 265 970,00              | 265 974,46                  |                 |
| <b>DAŇOVÉ PRÍJMY SPOLU</b>                           | <b>2 423 865,00</b>    | <b>2 497 996,00</b>     | <b>2 499 684,58</b>         | <b>100,07 %</b> |
| b) Nedaňové príjmy                                   |                        |                         |                             |                 |
| Príjmy z prenájmu pozemkov                           | 46 800,00              | 63 500,00               | 52 061,19                   |                 |
| Príjmy z prenájmu budov a priestorov                 | 218 900,00             | 242 650,00              | 250 398,83                  |                 |
| Správne poplatky                                     | 12 000,00              | 23 000,00               | 23 932,50                   |                 |
| Predaj výrobkov, tovarov a služieb                   | 132 210,00             | 151 640,00              | 153 793,61                  |                 |
| Z dobropisov, vratiek ZP, SP a iné                   | 800,00                 | 17 508,00               | 17 507,63                   |                 |
| <b>NEDAŇOVÉ PRÍJMY SPOLU</b>                         | <b>410 710,00</b>      | <b>498 298,00</b>       | <b>497 693,76</b>           | <b>99,88 %</b>  |
| c) Prijaté granty, transfery a dary                  |                        |                         |                             |                 |
| Transfery zo štátneho rozpočtu - prenesený výkon     | 1 615 229,00           | 1 190 859,00            | 1 908 193,76                |                 |
| Transfery zo štátneho rozpočtu - ostatné             | 149 066,00             | 239 698,00              | 235 826,34                  |                 |
| Od ostatných subjektov verejnej správy               | 80 000,00              | 72 000,00               | 72 000,00                   |                 |
| Granty a dary                                        | 2 000,00               | 6 000,00                | 6 000,00                    |                 |
| <b>GRANTY A TRANSFERY SPOLU</b>                      | <b>1 846 365,00</b>    | <b>2 226 294,00</b>     | <b>2 222 020,10</b>         | <b>99,81 %</b>  |
| <b>KAPITÁLOVÉ PRÍJMY - OBEC</b>                      | <b>85 796,00</b>       | <b>204 927,00</b>       | <b>155 422,15</b>           | <b>75,84 %</b>  |
| Príjmy z predaja pozemkov                            | 60 000,00              | 56 000,00               | 32 291,14                   |                 |
| Kapitálové granty a transfery zo štátneho rozpočtu   | 25 796,00              | 148 927,00              | 123 131,01                  |                 |
|                                                      |                        |                         |                             |                 |
| <b>PRÍJMOVÉ FINANČNÉ OPERÁCIE - OBEC</b>             | <b>0,00</b>            | <b>77 975,00</b>        | <b>57 974,53</b>            | <b>74,35 %</b>  |

| Ukazovateľ                                         | Schválený rozpočet (€) | Rozpočet po zmenách (€) | Skutočnosť k 31.12.2025 (€) | % plnenia       |
|----------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-----------------------------|-----------------|
| Prostriedky z predchádzajúcich rokov - RO          | 0,00                   | 21 365,00               | 21 364,65                   |                 |
| Prijaté dlhodobé úvery (nový úver SLSP 1190/CC/25) | 0,00                   | 36 485,00               | 36 484,64                   |                 |
| Prostriedky z predchádzajúcich rokov - ostatné     | 0,00                   | 125,00                  | 125,24                      |                 |
| <b>BEŽNÉ PRÍJMY - RO (ZŠ s MŠ A.F.Kollára)</b>     | <b>100 300,00</b>      | <b>122 510,00</b>       | <b>152 398,60</b>           | <b>124,40 %</b> |
| <b>PRÍJMY CELKOM (obec + RO)</b>                   | <b>4 867 036,00</b>    | <b>5 628 000,00</b>     | <b>5 585 193,72</b>         | <b>99,24 %</b>  |

### 1. Bežné príjmy obce

Bežné príjmy obce dosiahli k 31.12.2025 sumu 5 219 398,44 €. Bežné príjmy obce sa skladajú z daňových príjmov, nedaňových príjmov a z prijatých grantov, transferov a dotácií.

#### a) Daňové príjmy

Daňové príjmy za rok 2025 predstavovali 2 499 684,58 €, z toho výnos dane z príjmov fyzických osôb poukázaný územnej samospráve zo štátneho rozpočtu tvoril 1 786 260,47 €.

#### b) Nedaňové príjmy

Nedaňové príjmy dosiahli sumu 497 693,76 €. Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku predstavujú príjmy z prenajatých budov, bytov, nebytových priestorov a pozemkov. Administratívne poplatky a iné poplatky zahŕňajú správne poplatky, platby za vodné a stočné, platby z prenájmu hrobového miesta, platby z predaja tovarov a služieb. Iné nedaňové príjmy tvoria príjmy z ročného zúčtovania poistenia a dobropisov.

#### c) Prijaté granty, transfery a dary

Granty a transfery dosiahli sumu 2 222 020,10 €. Granty, transfery a dary účelovo určené boli použité v súlade s ich účelom. Rozpis prijatých grantov, transferov a dotácií spolu s ich čerpaním je uvedený v časti 11. b) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu.

### 2. Kapitálové príjmy obce

Kapitálové príjmy dosiahli k 31.12.2025 sumu 155 422,15 €. Pozostávajú z príjmov z predaja pozemkov a z kapitálových grantov a transferov. Rozpis prijatých kapitálových grantov je uvedený v časti 11. b) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu.

### 3. Príjmové finančné operácie obce

Príjmové finančné operácie predstavujú prostriedky z predchádzajúcich rokov, ktoré boli zapojené do rozpočtu a prijatý nový dlhodobý bankový úver SLSP 1190/CC/25 v sume 36 484,64 € na financovanie kapitálových výdavkov – stavebné práce Futbalové šatne.

### 4. Príjmy rozpočtovej organizácie

Bežné príjmy ZŠ s MŠ A. F. Kollára Terchová dosiahli k 31.12.2025 sumu 152 398,60 €. Súčasťou bežných príjmov sú príjmy z prenájmu - 4 923,48 €, príjmy z darov - 3 921,41 €, príjmy na réžiu školskej jedálne - 44 014,80 €, príjmy od stravníkov - 51 989,95 €, príjmy z vratiek a dobropisov - 15 598,66 € a príspevky od rodičov na pobyt dieťaťa v materskej škole a v školskom klube - 31 950,01 €.

## Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025

Celkové výdavky obce Terchová za rok 2025 boli čerpané v objeme 5 422 052,89 €. Vo výdavkoch sú zahrnuté výdavky obce Terchová a jej rozpočtovej organizácie ZŠ s MŠ A. F. Kollára Terchová.

| Ukazovateľ                                      | Schválený rozpočet (€) | Rozpočet po zmenách (€) | Skutočnosť k 31.12.2025 (€) | % čerpania     |
|-------------------------------------------------|------------------------|-------------------------|-----------------------------|----------------|
| <b>BEŽNÉ VÝDAVKY - OBEC</b>                     | <b>2 430 177,00</b>    | <b>2 624 335,00</b>     | <b>2 512 439,22</b>         | <b>95,74 %</b> |
| Program 1 – Plán., manažment a kontrola         | 48 500,00              | 50 500,00               | 46 798,26                   |                |
| Program 2 - Propagácia a marketing              | 40 760,00              | 54 860,00               | 47 148,49                   |                |
| Program 3 - Interné služby                      | 107 700,00             | 118 000,00              | 111 187,47                  |                |
| Program 4 - Služby občanom                      | 43 355,00              | 43 846,00               | 43 254,91                   |                |
| Program 5 - Bezpečnosť                          | 11 960,00              | 15 615,00               | 14 878,34                   |                |
| Program 6 - Odpadové hospodárstvo               | 244 300,00             | 270 660,00              | 268 544,79                  |                |
| Program 7 - Komunikácie                         | 73 500,00              | 58 226,00               | 57 573,57                   |                |
| Program 8 - Vzdelávanie                         | 340 645,00             | 339 457,00              | 335 537,33                  |                |
| Program 9 - Šport a rekreácia                   | 47 900,00              | 61 660,00               | 58 767,47                   |                |
| Program 10 - Kultúra                            | 294 882,00             | 365 608,00              | 365 543,43                  |                |
| Program 11 - Prostredie pre život               | 209 950,00             | 225 780,00              | 220 143,55                  |                |
| Program 12 - Bývanie a obč. vybavenosť          | 96 100,00              | 119 400,00              | 97 598,20                   |                |
| Program 13 - Sociálne služby                    | 49 625,00              | 57 395,00               | 52 167,18                   |                |
| Program 14 - Administratíva                     | 821 000,00             | 843 328,00              | 793 296,23                  |                |
|                                                 |                        |                         |                             |                |
| <b>KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY - OBEC</b>                | <b>69 440,00</b>       | <b>170 653,00</b>       | <b>170 532,30</b>           | <b>99,93 %</b> |
| Program 1 – Plán., manažment a kontrola         | 15 000,00              | 6 900,00                | 6 900,00                    |                |
| Program 8 - Vzdelávanie                         | 0,00                   | 42 973,00               | 42 973,13                   |                |
| Program 9 - Šport a rekreácia                   | 13 440,00              | 70 780,00               | 70 779,97                   |                |
| Program 11 - Prostredie pre život               | 41 000,00              | 41 000,00               | 40 879,20                   |                |
| Program 12 - Bývanie a obč. vybavenosť          | 0,00                   | 9 000,00                | 9 000,00                    |                |
|                                                 |                        |                         |                             |                |
| <b>VÝDAVKOVÉ FINANČNÉ OPERÁCIE - OBEC</b>       | <b>255 000,00</b>      | <b>255 000,00</b>       | <b>253 791,50</b>           | <b>99,53 %</b> |
| Splátka istiny z bankových úverov               | 158 000,00             | 158 000,00              | 156 900,00                  |                |
| Splátka istiny z úverov ŠFRB                    | 97 000,00              | 97 000,00               | 96 891,50                   |                |
|                                                 |                        |                         |                             |                |
| <b>BEŽNÉ VÝDAVKY - RO (ZŠ s MŠ A.F.Kollára)</b> | <b>2 112 419,00</b>    | <b>2 501 101,00</b>     | <b>2 485 289,87</b>         | <b>99,37 %</b> |
| Základná škola                                  | 1 192 176,00           | 1 501 392,00            | 1 482 943,49                |                |
| Materská škola                                  | 426 313,00             | 495 316,00              | 495 237,52                  |                |
| Školská jedáleň                                 | 400 100,00             | 391 134,00              | 391 095,24                  |                |
| Školský klub                                    | 93 830,00              | 113 259,00              | 116 013,62                  |                |

| Ukazovateľ                        | Schválený rozpočet (€) | Rozpočet po zmenách (€) | Skutočnosť k 31.12.2025 (€) | % čerpania     |
|-----------------------------------|------------------------|-------------------------|-----------------------------|----------------|
| <b>VÝDAVKY CELKOM (obec + RO)</b> | <b>4 867 036,00</b>    | <b>5 551 089,00</b>     | <b>5 422 052,89</b>         | <b>97,68 %</b> |

### 1. Bežné výdavky obce

Bežné výdavky obce boli čerpané v objeme 2 512 439,22 €. Zdrojom krytia bežných výdavkov boli vlastné príjmy obce, prostriedky zo ŠR a prostriedky od iných subjektov.

Čerpanie bežných výdavkov podľa Programov je uvedené vo vyššie uvedenej tabuľke a v Prílohe č. 1 k záverečnému účtu – Hodnotenie plnenia programov obce.

### 2. Kapitálové výdavky obce

Kapitálové výdavky boli čerpané - Program 1 – územný plán, Program 8 – kotelňa MŠ -Struháreň, Program 9 - dokončenie futbalových šatní, Detské ihrisko pod Bôrami, Program 11 – Modernizácia verejného osvetlenia - splátky, Program 12 - rekonštrukcia chodníkov v obci – projekt.

### 3. Výdavkové finančné operácie

Výdavkové finančné operácie predstavujú splátky istín dlhodobých investičných úverov v Slovenskej sporiteľni, a. s., a splátky istín úverov na výstavbu nájomných bytov zo Štátneho fondu rozvoja bývania. Celková výška splátok za rok 2025 bola 253 791,50 €.

### 4. Výdavky rozpočtovej organizácie

Bežné výdavky ZŠ s MŠ A. F. Kollára Terchová boli čerpané v celkovej výške 2 485 289,87 €. Výdavky boli kryté z rozpočtových prostriedkov na rok 2025 poskytnutých v rámci preneseného výkonu štátnej správy a originálnych kompetencií obce Terchová a z finančných prostriedkov získaných z príspevkov na pobyt dieťaťa v materskej škole a príspevkov na školský klub od zákonných zástupcov.

## 4. Výsledok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

| Hospodárenie obce                                                      | Skutočnosť k 31.12.2025 (€) |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Bežné príjmy spolu                                                     | 5 371 797,04                |
| z toho: bežné príjmy obce                                              | 5 219 398,44                |
| z toho: bežné príjmy RO                                                | 152 398,60                  |
| Bežné výdavky spolu                                                    | 4 997 729,09                |
| z toho: bežné výdavky obce                                             | 2 512 439,22                |
| z toho: bežné výdavky RO                                               | 2 485 289,87                |
| <b>BEŽNÝ ROZPOČET</b>                                                  | <b>374 067,95</b>           |
| Kapitálové príjmy spolu                                                | 155 422,15                  |
| z toho: kapitálové príjmy obce                                         | 155 422,15                  |
| z toho: kapitálové príjmy RO                                           | 0,00                        |
| Kapitálové výdavky spolu                                               | 170 532,30                  |
| z toho: kapitálové výdavky obce                                        | 170 532,30                  |
| z toho: kapitálové výdavky RO                                          | 0,00                        |
| <b>KAPITÁLOVÝ ROZPOČET</b>                                             | <b>-15 110,15</b>           |
| <b>SCHODOK BEŽNÉHO A KAPITÁLOVÉHO ROZPOČTU (§10 ods.3 písm.a) a b)</b> | <b>358 957,80</b>           |
| Príjmové finančné operácie obce                                        | 57 974,53                   |

| Hospodárenie obce                               | Skutočnosť k 31.12.2025 (€) |
|-------------------------------------------------|-----------------------------|
| Príjmové finančné operácie v ZŠ s MŠ            | 0,00                        |
| Výdavkové finančné operácie obce                | 253 791,50                  |
| Výdavkové finančné operácie v ZŠ s MŠ           | 0,00                        |
| <b>ROZDIEL FINANČNÝCH OPERÁCIÍ</b>              | <b>-195 816,97</b>          |
| <b>PRÍJMY SPOLU</b>                             | <b>5 585 193,72</b>         |
| <b>VÝDAVKY SPOLU</b>                            | <b>5 422 052,89</b>         |
| <b>HOSPODÁRENIE OBCE (prebytok +/schodok -)</b> | <b>163 140,83</b>           |

Z bežného a kapitálového rozpočtu v zmysle § 10 odst. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. bol dosiahnutý výsledok hospodárenia za rok 2025 vo výške 358 957,80 €.

Celková bilancia hospodárenia obce Terchová za rok 2025 vrátane finančných operácií skončila s výsledkom 163 140,83 €.

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú**:

a) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na bežné výdavky poskytnuté v predchádzajúcom roku na prenesený výkon v oblasti školstva 19 485,45 €, dotácia UPSVR na podporu stravovacích návykov 15 897,30 €, prostriedky NIVAM na asistentov učiteľa 4 382,11 €, zostatok príjmových účtov na stravu a réžiu v školskej jedálni 235,62 €, zostatok výdavkového účtu v ŠJ 1276,15 €. Spolu 41 276,63 €

b) účelovo určené prostriedky na kapitálové výdavky poskytnuté v predchádzajúcom roku Ministerstvom cestovného ruchu a športu SR ako príspevok na rozvoj CR – Chodníky v MF – Vrátnej v sume 76 910,60 €.

c) nevyčerpané prostriedky z Fondu prevádzky, údržby a opráv podľa ustanovenia § 18 ods. 3 zákona č. 443/2010 Z. z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v z.n.p. v sume 19 171,45 €. Spolu na vylúčenie z prebytku 137 358,68 €.

**Prebytok rozpočtu v sume 358 957,80 €** zistený podľa § 10 odst. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané finančné prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume 137 358,68 € navrhujeme použiť na:

- vysporiadanie zostatku finančných operácií v sume 195 816, 97 €
- **tvorbu rezervného fondu v sume 25 782,15 €.**

## 5. Tvorba a použitie rezervného fondu a iných fondov

### Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle ustanovenia § 15 zákona č.583/2004 Z.z. v z.n.p. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

| Rezervný fond                        | Suma v EUR       |
|--------------------------------------|------------------|
| Počiatočný stav k 1.1.2025           | 5 000,36         |
| Tvorba - Záverečný účet za r. 2024   | 22 017,24        |
| Úbytky - čerpanie kapitálové výdavky | 0,00             |
| Úbytky - čerpanie bežné výdavky      | 0,00             |
| SPOLU čerpanie                       | 0,00             |
| <b>Konečný stav k 31.12.2025</b>     | <b>27 017,60</b> |

## Sociálny fond

Obec vytvára sociálny fond v zmysle zákona č. 152/1994 Z. z. v z. n .p. Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje vnútorná Smernica o zásadách obce pre tvorbu a použitie sociálneho fondu. Sociálny fond vedie obec na samostatnom bankovom účte.

| Sociálny fond                                    | Suma v EUR    |
|--------------------------------------------------|---------------|
| Počiatkový stav k 1.1.2025                       | 4 064,21      |
| Prírastky - povinný prídel - 1 % z HM            | 5 406,71      |
| Úbytky - stravné lístky, výplata príspevku zo SF | 9 138,75      |
| <b>Konečný stav k 31.12.2025</b>                 | <b>332,17</b> |

## Fond prevádzky, údržby a opráv

Obec vytvára fond prevádzky, údržby a opráv v zmysle ustanovenia § 18 ods.2 zákona č. 443/2010 Z. z. v z. n. p. FPUO vedie obec na samostatnom bankovom účte.

| Fond prevádzky, údržby a opráv        | Suma v EUR        |
|---------------------------------------|-------------------|
| Počiatkový stav k 1.1.2025            | 136 424,59        |
| Prírastky – povinný prídel za r. 2025 | 25 063,65         |
| Úbytky – čerpanie na bežnú opravu     | 5 892,20          |
| Rozdiel tvorby a čerpania             | 19 171,45         |
| <b>Konečný stav k 31.12.2025</b>      | <b>155 596,04</b> |

## Finančné zábezpeky

Obec Terchová hospodári aj s finančnými prostriedkami, ktoré nie sú napojené na rozpočet obce. Na účtoch finančnej zábezpeky sa účtuje o príjme a vrátení finančnej zábezpeky za nájomné byty.

| Finančné zábezpeky               | Suma v EUR       |
|----------------------------------|------------------|
| Počiatkový stav k 1.1.2025       | 40 291,68        |
| Príjem finančnej zábezpeky       | 1 099,38         |
| Vrátenie finančnej zábezpeky     | 1 531,38         |
| <b>Konečný stav k 31.12.2025</b> | <b>39 859,68</b> |

## 6. Bilancia aktív a pasív obce k 31.12.2025

| KTÍVA                          | ZS k 1.1.2025 (€)    | KZ k 31.12.2025 (€)  |
|--------------------------------|----------------------|----------------------|
| <b>Majetok spolu</b>           | <b>15 014 544,09</b> | <b>14 431 492,78</b> |
| <b>Neobežný majetok spolu</b>  | <b>12 613 880,66</b> | <b>11 963 106,42</b> |
| Dlhodobý nehmotný majetok      | 2 800,00             | 1 456,00             |
| Dlhodobý hmotný majetok        | 11 870 942,48        | 11 221 512,24        |
| Dlhodobý finančný majetok      | 740 138,18           | 740 138,18           |
| <b>Obežný majetok spolu</b>    | <b>2 393 356,05</b>  | <b>2 462 120,87</b>  |
| Zásoby                         | 1 590,00             | 530,00               |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 2 070 364,42         | 1 988 549,86         |
| Krátkodobé pohľadávky          | 87 558,13            | 101 730,44           |
| Finančné účty                  | 233 843,50           | 371 310,57           |
| Časové rozlíšenie              | 7 307,38             | 6 265,49             |
|                                |                      |                      |

| PASÍVA                                | ZS k 1.1.2025 (€)    | KZ k 31.12.2025 (€)  |
|---------------------------------------|----------------------|----------------------|
| <b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b> | <b>15 014 544,09</b> | <b>14 431 492,78</b> |
| <b>Vlastné imanie</b>                 | <b>5 337 912,02</b>  | <b>5 326 809,97</b>  |
| Výsledok hospodárenia                 | -322 323,32          | -11 102,05           |
| <b>Záväzky</b>                        | <b>2 647 467,16</b>  | <b>2 441 222,90</b>  |
| Rezervy                               | 3 600,00             | 4 144,00             |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS        | 21 397,65            | 116 675,46           |
| Dlhodobé záväzky                      | 1 906 906,71         | 1 764 864,86         |
| Krátkodobé záväzky                    | 283 217,52           | 243 608,66           |
| Bankové úvery a výpomoci              | 432 345,28           | 311 929,92           |
| Časové rozlíšenie                     | 7 029 164,91         | 6 663 459,91         |

## 7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025

Obec Terchová mala k 31.12.2025 celkom 9 úverov, z toho sú tri úvery komerčné zo Slovenskej sporiteľne, a. s. (vrátane nového úveru z roku 2025) a šesť úverov je zo Štátneho fondu rozvoja bývania (ŠFRB) na výstavbu nájomných bytov, ktoré sú splácané z nájmu.

### Stav úverov k 31.12.2025

| Por.č.                | Číslo úveru / Veriteľ             | Rok splatnosti | Výška úveru (€)     | Zostatok k 31.12.2025 (€) |
|-----------------------|-----------------------------------|----------------|---------------------|---------------------------|
| <b>Úvery ŠFRB</b>     |                                   |                |                     |                           |
| 1.                    | 51120442002 - ŠFRB - Hol.Roveň I  | 2032           | 516 198,63          | 192 405,86                |
| 2.                    | 5112312004 - ŠFRB - Hol.Roveň II  | 2034           | 571 499,70          | 193 940,57                |
| 3.                    | 5115392009 - ŠFRB - Hol.Roveň III | 2039           | 563 110,00          | 283 280,19                |
| 4.                    | 5112792011 - ŠFRB - Gregušovia IV | 2041           | 467 410,00          | 261 097,72                |
| 5.                    | 5117952011 - ŠFRB - Vyš. Kamence  | 2031           | 184 440,00          | 58 671,77                 |
| 6.                    | 5005712015 - ŠFRB - Mak           | 2055           | 486 120,00          | 385 769,44                |
|                       | <b>ŠFRB SPOLU</b>                 |                | <b>2 788 778,33</b> | <b>1 375 165,55</b>       |
| <b>Komerčné úvery</b> |                                   |                |                     |                           |
|                       | Slovenská sporiteľňa, a.s.        |                |                     |                           |
| 7.                    | 664/CC/17 - SLSP                  | 2027           | 969 000,00          | 155 445,28                |
| 8.                    | 479/CC/22 - SLSP                  | 2027           | 300 000,00          | 120 000,00                |
| 9.                    | 1190/CC/25 - SLSP                 | 2035           | 300 000,00          | 36 484,64                 |
|                       | <b>SLSP SPOLU</b>                 |                |                     | <b>311 929,92</b>         |
|                       | <b>ÚVERY CELKOM</b>               |                | <b>1 569 000,00</b> | <b>1 687 095,47</b>       |

### Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania

Obec v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak: a) celková suma dlhu obce neprekročí 60% skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a b) suma splátok návratných zdrojov financovania vrátane úhrady výnosov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku 25% skutočných upravených bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka.

| Text                                                                | Suma (€)                 |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>a) Výpočet dluhu obce podľa § 17 ods. 6 písm. a)</b>             |                          |
| Bežné príjmy obec k 31.12.2024                                      | 4 876 726,19             |
| Bežné príjmy RO k 31.12.2024                                        | 148 150,55               |
| Úhrn bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024                         | 5 024 876,74             |
| Celková suma dluhu obce k 31.12.2025                                | 1 687 095,47             |
| Nezapočítané záväzky - ŠFRB (§17/8)                                 | -1 375 165,55            |
| Upravená celková suma dluhu obce k 31.12.2025                       | 311 929,92               |
| <b>Dlh obce podľa §17 ods.6 písm. a) = 6,21 % (limit: 60 %)</b>     | <b>PODMIENKA SPLNENÁ</b> |
| <b>b) Výpočet dlhovej služby obce podľa § 17 ods. 6 písm. b)</b>    |                          |
| Úhrn upravených bežných príjmov k 31.12.2024 o dotácie              | 3 194 705,46             |
| Splátka istiny - bankové úvery (821005)                             | 156 900,00               |
| Splátka istiny - úvery ŠFRB (821007)                                | 96 891,50                |
| Splátka úrokov z bankových úverov (651002)                          | 10 002,38                |
| Splátka úrokov z úverov ŠFRB (651003)                               | 20 830,90                |
| Celková suma ročných splátok istiny a úrokov                        | 284 624,78               |
| <b>Dlhová služba podľa §17 ods.6 písm.b) = 8,91 % (limit: 25 %)</b> | <b>PODMIENKA SPLNENÁ</b> |

## 8. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií

Obec je zriaďovateľom príspevkovej organizácie: **Miestne kultúrne stredisko Terchová.**

|                                 | Rozpočtové hospodárenie za rok 2025 (€) | Účtovné hospodárenie za rok 2025 (€) |
|---------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|
| Príjmy / Výnosy                 | 119 650,03                              | 121 021,38                           |
| Zostatok z roku 2024            | 962,20                                  |                                      |
| Výdavky / Náklady               | 119 977,04                              | 118 197,46                           |
| Zostatok / Hospodársky výsledok | 635,19                                  | 2 823,92                             |

## 9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z.z.

Obec v roku 2025 poskytla dotácie v súlade s VZN č. 1/2016 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce - právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb a v súlade s VZN č. 2/2016 o poskytovaní dotácií na podporu mimoškolských voľnočasových aktivít detí v oblasti kultúry a športu.

| Žiadateľ dotácie                                                 | Suma poskytnutých fin. prostriedkov (€) | Suma skutočne použitých fin. prostriedkov (€) | Rozdiel (€) |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------|
| VZN č. 1/2016 - dotácie na podporu všeobecne prospešných služieb |                                         |                                               |             |
| Futbalový klub Terchová                                          | 25 000                                  | 25 000                                        | 0           |
| Terchovské národné divadlo                                       | 1 000                                   | 1 000                                         | 0           |
| Združ. vlast. vodovodu Vyšní Berešovia                           | 1 000                                   | 1 000                                         | 0           |

| Žiadateľ dotácie                                     | Suma poskytnutých fin. prostriedkov (€) | Suma skutočne použitých fin. prostriedkov (€) | Rozdiel (€) |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------|
| Stolnotenisový klub Terchová                         | 750                                     | 750                                           | 0           |
| Slovenský zväz telesne postihnutých                  | 350                                     | 350                                           | 0           |
| Slovenský rybársky zväz                              | 350                                     | 350                                           | 0           |
| Občianske združenie Grúň                             | 350                                     | 350                                           | 0           |
| Sedmokráska, občianske združenie                     | 350                                     | 350                                           | 0           |
| Poľovnícka spoločnosť Jánošík                        | 350                                     | 350                                           | 0           |
| Poľovnícke združenie Vrátna                          | 350                                     | 350                                           | 0           |
| Jaskyniarska skupina A. Vallu                        | 350                                     | 350                                           | 0           |
| Šport klub Oravaman                                  | 350                                     | 350                                           | 0           |
| Ski klub Terchová                                    | 350                                     | 350                                           | 0           |
| <b>SPOLU VZN č. 1/2016</b>                           | <b>30 900</b>                           | <b>30 900</b>                                 | <b>0</b>    |
| VZN č. 2/2016 - dotácie na voľnočasové aktivity detí |                                         |                                               |             |
| Futbalový klub Terchová                              | 3 497,26                                | 3 497,26                                      | 0           |
| Ski Club Terchová                                    | 833,75                                  | 833,75                                        | 0           |
| Akademia muzika, o.z.                                | 13 668,99                               | 13 668,99                                     | 0           |
| <b>SPOLU VZN č. 2/2016</b>                           | <b>18 000,00</b>                        | <b>18 000,00</b>                              | <b>0</b>    |
| <b>DOTÁCIE CELKOM</b>                                | <b>48 900,00</b>                        | <b>48 900,00</b>                              | <b>0</b>    |

## 10. Podnikateľská činnosť

Obec nevykonáva podnikateľskú činnosť.

## 11. Finančné usporiadanie finančných vzťahov

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

### a) Finančné usporiadanie voči zriadeným a založeným právnickým osobám

| Organizácia / Účel                                | Suma poskytnutých FP (€) | Suma skutočne použitých FP (€) | Rozdiel (€) |
|---------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------|-------------|
| <b>ZŠ s MŠ A. F. Kollára Terchová (RO)</b>        |                          |                                |             |
| Prostriedky zriaďovateľa – originálne kompetencie | 270 930,00               | 270 930,00                     | 0,00        |
| Regionálny úrad školskej správy – normatívne FP   | 1 708 733,00             | 1 689 247,55                   | 19 485,45   |
| Regionálny úrad školskej správy – nenormatívne FP | 184 171,00               | 184 171,00                     | 0,00        |
| Národný inštitút vzdelávania a mládeže            | 55 572,00                | 51 189,89                      | 4 382,11    |

**Závěrečný účet obce Terchová za rok 2025**

| Organizácia / Účel                                      | Suma poskytnutých FP (€) | Suma skutočne použitých FP (€) | Rozdiel (€) |
|---------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------|-------------|
| Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny                    | 126 389,10               | 110 551,80                     | 15 837,30   |
| <b>MKS Terchová (PO)</b>                                |                          |                                |             |
| Príspevok od zriaďovateľa                               | 55 814,00                | 55 814,00                      | 0,00        |
| Vlastné prostriedky MKS                                 | 19 318,13                | 18 682,94                      | 635,19      |
| Fond na podporu umenia                                  | 22 300,00                | 22 300,00                      | 0,00        |
| MZV a EŽ SR                                             | 11 609,00                | 11 609,00                      | 0,00        |
| <b>Terchovec s.r.o. a Obecný podnik Terchová s.r.o.</b> |                          |                                |             |
| Dotácia dcérskej spoločnosti Terchovec s.r.o.           | 0,00                     | 0,00                           | 0,00        |

**b) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu**

| Poskytovateľ                              | Účelové určenie                                    | Suma poskytnutých FP (€) | Suma skutočne použitých FP (€) | Rozdiel (€)       |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------|-------------------|
| RÚŠS Žilina                               | Normatívne FP                                      | 1 708 733,00             | 1 689 247,55                   | 19 485,45         |
| RÚŠS Žilina                               | Nenormatívne FP                                    | 184 171,00               | 184 171,00                     | 0,00              |
| NIVAM                                     | Projekt POP                                        | 55 572,00                | 51 189,89                      | 4 382,11          |
| UPSVR Žilina                              | Stravov. návyky, škol.povin                        | 126 389,10               | 110 551,80                     | 15 837,30         |
| UPSVR Žilina                              | Dohody-podpora zamestnanosti, osobit.príj.         | 2 116,96                 | 2 056,96                       | 60,00             |
| MV SR                                     | Dotácia – úsek matrík, hlás.pobyt.,reg. adries, CO | 8 175,69                 | 8 175,69                       | 0,00              |
| Úrad pre územné plánov. a výstavbu SR     | Dotácia na úseku staveb. poriadku a bývania        | 6 482,54                 | 6 482,54                       | 0,00              |
| MDVaRR SR                                 | Dotácia na úsek dopravy                            | 170,86                   | 170,86                         | 0,00              |
| OÚ Žilina, odbor ŽP                       | Dot. na starostlivosť o ŽP                         | 516,95                   | 516,95                         | 0,00              |
| Dobrovoľná požiarna ochrana SR            | DHZO – materiálno technické vybavenie              | 3 000,00                 | 3 000,00                       | 0,00              |
| MF SR                                     | Odmeny 800 €                                       | 51 692,00                | 51 692,00                      | 0,00              |
| Fond na podporu umenia                    | MFF JD 2025                                        | 50 000,00                | 50 000,00                      | 0,00              |
| Fond na podporu umenia                    | Galéria umenia                                     | 5 000,00                 | 5 000,00                       | 0,00              |
| Slovakia Travel                           | Marketingová spolup. JD                            | 15 000,00                | 15 000,00                      | 0,00              |
| Jadrová a vyrad. spol. a.s.               | Dar – JD                                           | 2 000,00                 | 2 000,00                       | 0,00              |
| <b>SPOLU bežné transfery</b>              |                                                    | <b>2 219 020,10</b>      | <b>2 179 255,24</b>            | <b>39 764,86</b>  |
| <b>Kapitálové transfery</b>               |                                                    |                          |                                |                   |
| MF SR                                     | Vypr. PD - Chodníky v obci                         | 6 800,00                 | 6 800,00                       | 0,00              |
| MF SR                                     | Detské ihrisko pod Bôrami                          | 11 250,00                | 11 250,00                      | 0,00              |
| Pôdohos.platob. agentúra                  | Workoutové a fitness ihrisko                       | 28 170,41                | 28 170,41                      | 0,00              |
| MCRaŠ SR                                  | Chodníky MF- Vrátna                                | 76 910,60                | 0,00                           | 76 910,60         |
| <b>SPOLU kapit. transfery</b>             |                                                    | <b>123 131,01</b>        | <b>46 220,41</b>               | <b>76 910,60</b>  |
| <b>SPOLU bežné a kapitálové transfery</b> |                                                    | <b>2 342 151,11</b>      | <b>2 225 475,65</b>            | <b>116 675,46</b> |

### c) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Obec neuzatvorila v roku 2025 žiadnu novú zmluvu so štátnym fondom. Existujúce úvery ŠFRB sú riadne splácané.

### d) Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí

Obec neposkytla ani neprijala žiadnu dotáciu z inej obce.

### e) Finančné usporiadanie voči rozpočtom VÚC

Obec neposkytla ani neprijala žiadnu dotáciu z VÚC.

## 12. Hodnotenie plnenia programov obce

---

Plnenie jednotlivých programov obce je bližšie špecifikované v Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025.

Príloha č. 1 k Závěrečnému účtu zahŕňa zámery, komentáre, ciele a vyhodnotenie kvantitatívnych ukazovateľov jednotlivých programov a podprogramov obce.

## 13. Návrh uznesenia

---

### Obecné zastupiteľstvo

berie na vedomie – správu hlavného kontrolóra a stanovisko k záverečnému účtu obce za rok 2025.

### **schvaľuje**

1. Závěrečný účet obce a celoročné hospodárenie obce za rok 2025 **bez výhrad**.
2. Použitie prebytku rozpočtového hospodárenia **25 782,15 €** na tvorbu rezervného fondu.